

永春

旅游指南

GUIDE OF YONGCHUN TOURISM

7

闽南西双版纳——牛姆林



云中的神啊 雾中的仙
神姿仙态永春的山
情一样的深啊 梦一样的美
如情似梦永春的水

让我们深入每一声鸟唱
去感受自然清新的律动
让我们切入每一方深情
去丰满我们生活的空间

目 录

永春概况	01
旅游概况	03
旅游线路	05
观光游览	07
牛姆林旅游区	07
船山景区	11
美岭景区	12
岱山岩景区	12
百丈岩旅游区	13
普济寺	15
仙洞山	15
乌髻岩	16
魁星岩	17
东关桥	18
云峰岩	18
留安山公园	19
永春白鹤拳	19
永春土楼	20
西峰寺	20
旅游美食	21
旅游购物	22
旅游企业	24
旅游服务信息	26

CONTENTS

SURVEY OF YONGCHUN	01
SURVEY OF TOURISM	03
TOUR ITINERARIES	05
SIGHTSEEING	07
NIUMULIN FOREST	07
CHUANSHAN SCENIC SPOT	11
MEILING RESIDENTIAL AREA	12
DAISHAN CLIFF	12
BAIZHANG CLIFF	13
PUJI TEMPLE	15
MT.XIANDONG	15
WUJI CLIFF	16
KUIXING CLIFF	17
DONGGUAN BRIDGE	18
YUNFENG CLIFF	18
LIU'AN TOWER	19
WHITE CRANE BOXING	19
XUNLAI VILLAGE	20
XIFENG TEMPLE	20
TOURIST DAINTY FARES	21
TOURIST SHOPPING	22
TOURIST ENTERPRISES	24
INFORMATION FOR TOURISM	26



地理位置

永春县地处福建省东南部，位于东经 $117^{\circ}41' \sim 118^{\circ}31'$ 、北纬 $25^{\circ}13' \sim 25^{\circ}33'$ 之间，东邻莆田仙游，南接泉州南安、安溪，西连龙岩漳平，北与泉州德化、三明大田交界，是晋江东溪的发源地，属内陆山区县。



地势地貌

全县总面积1468平方公里，山多地少，地势趋西北高东南低，著名的戴云山脉绵延全境。境内以莲壶马跳为界，分为东西两部分。西部多山，有1000米以上山峰58座，地貌资源丰富，分布有火山岩地貌、石灰岩地貌、花岗岩地貌以及丹霞地貌等，山体俊美，自然风光迷人，是永春县旅游业发展的主要优势。东部属闽南东南沿海隆起地区，呈阶梯状，以丘陵和河谷为主，沿桃溪散布着串珠状的山间小盆地，是永春县重要的经济文化带。



气候特征

永春气候条件优越，同时兼有三种不同的气候类型，西半县属中亚热带，东半县属南亚热带，而千米以上山地则属北亚热带。全县无霜期320天，平均气温 20.4°C ，降水量1600—2100毫米，气候温和，湿润多雨，夏长不酷热，冬短无严寒，素有“万紫千红花不谢，冬暖夏凉四序春”之称。



历史沿革

永春古称桃源，隋开皇九年（公元589年）建桃林场，五代后唐长兴四年（公元933年）升为桃源县，后因境内“山之草木四明不变”，永如春天，改名永春县，延用至今。现永春县隶属泉州市，下辖18个镇，4个乡，236个村（居委会），总人口55万。



城市建设

如今的永春，城乡面貌一新，处处龙腾勃勃生机，呈现出布局规划有序化、城镇区域园林化、广播电视网络化、通讯设施数字化、城乡生活电器化的喜人景象，永春人正在努力把永春建成工贸发达、科教先进、城乡一体、设施完善、环境优美、人民富足的现代化工农贸旅游县。



社会事业

近几年永春县与时俱进，不断塑造自身形象，全国卫生县城、全国城市环境综合整治优秀县城、全国文明小城镇示范点、全国创建文明村镇工作先进县、全国科普先进县、全国教育两基先进县、全国群众体育先进县、全国体育先进县、省文明县城等殊荣接踵而至。2002年，永春县以成功举办“第四届泉州旅游节”为契机，进一步向世人展示永春人多姿的风采，处处显示永春生机盎然的发展势头。



侨乡明珠

永春，是著名的侨乡和港澳台同胞主要祖籍地。目前，永春籍海外乡亲已逾103万人，其中涌现出许多实业家、科学家、艺术家和社会名流，如新加坡总理吴作栋、台湾“海基会”董事长辜振甫、菲律宾银行家郑少坚、东南亚面粉大王郑仓满，世界级文坛泰斗余光中，著名教育家梁披云等，祖籍均在永春。故土情深，游子情长。四海为家的永春人情系桃源，为让故乡春常驻，他们竭尽所能，输财献计，屡建奇勋，成为侨乡社会经济建设的重要力量。

风土文化

悠久的历史文化积淀，赋予山乡浓厚的传奇色彩。有普济寺、通仙古桥记录着盛世繁华；有五里长街、白鹤亭流传着不朽传说；有朱熹、弘一等名人逸士在此留下风雅颂；有幽雅古朴的高甲南音、弄狮舞龙流淌着淳朴民风；有永春芦柑、岵山荔枝、永春佛手、永春老醋，令海外游子满怀乡思；更有永春纸织画、永春漆篮传承悠久的技艺。瑰丽的自然风光和浓郁的乡土文化融为一体，如诗如画，被誉为“中国芦柑之乡”、“中国民间艺术（纸织画）之乡”等。



永春旅游概况

永春，古称“桃源”，地处闽南金三角，历史悠久，人文荟萃，风景秀丽，素有“万紫千红花不谢，冬暖夏凉四序春”之美誉。

永春境内蕴藏着丰富的旅游资源，西部以牛姆林生态旅游区为中心，船山、岱山风景区、美岭旅游区为辅助，构成了以生态旅游为主的集生态、观光、探险、休闲于一体的综合旅游景区。闽南西双版纳——牛姆林生态旅游区是福建省第一批省级自然保护区，福建省生态教育基地、科普教育基地。独特的南亚热带和中亚热带过渡型区域优势，使这里呈现出千姿百态的自然景观。中部是宗教朝圣旅游区，有登高望远、云叠雾障的百丈岩；山重水复、鸟啼泉鸣的鸟髻岩；福建省唯一的炎帝庙及风景绚丽的仙洞山；被誉为“避暑圣地”的雪山等，都是让人留连忘返的地方。东部有闽南绝无仅有的长廊屋盖梁式桥东关桥、全国仅存两处供奉魁星寺庙之一的魁星岩、别具特色的永春土楼巽来庄等，还集中了富有永春特色的旅游商品，如永春纸织画、永春漆篮、永春老醋、永春佛手茶等。永春现已形成了以西部牛姆林生态旅游区为龙头，以中部蓬壶宗教朝圣区为策应，以东部县城文化旅游区为依托，沿三郊线拓展点轴开发的旅游格局。

永春县是“国家卫生县城”、“全国城市环境整治优秀县城”、“全国创建文明小城镇示范点”，被命名为“中国芦柑之乡”，“中国民间艺术（纸织画）之乡”，牛姆林AAAA级旅游区、百丈岩AAA级旅游区已通过国家旅游局验收。

“千得瀑布如飞练，一簇人烟似画图”。永春正以秀美而富蕴内涵的自然、人文风光，欢迎海内外朋友到永春观光旅游。



Survey of Yongchun Tourism

Yongchun, called "Taoyuan" in ancient times, is located at the Golden Delta of South Fujian with a long history, galaxies of talented people and beautiful landscapes, reputed as a place that "Flowers blossom for all seasons; spring is with us all the year round".

Yongchun is very rich in tourist resources within its territory. In the west, the tourist spots are centering on the Niumolin ecological tourist area subordinated by Chuanshan and Daishan scenic spots and Meiling tourist spot constructing a tourist scenic area integrating ecology, sightseeing, exploring and leisure. Niumolin ecological tourist area admired as the Xishuang Banna of South Fujian is a provincial grade natural preserve listed in the 1st batch and a provincial ecological and popular science base for education. The unique regional advantage in the transition belt between the South Asian tropics and the Mid-Asian subtropics has made the natural landscapes of this place exceedingly different and fantastic. In the middle there are the religion pilgrimage places such as the Baizhang Rock shrouded in mist and clouds which one can ascend to have a wide view; the Wuji Rock with the peaks rising one above the other and the streams shuttling back and forth in the dales tingling in harmony with the birds' chirping; the Emperor Yan's Temple unique in Fujian province and the picturesque Mt. Xiandong; Mt. Xueshan reputed as "The Summer Resort" and etc. All of them are so enchanted as to forget about home. In the east there are the Dongguan Bridge - a beam bridge with a roofed long corridor unique in South Fujian; the Kuixing (the God of Literature) Rock - one of the only two survival temples in China in which the God of Literature is worshiped; Xunlai Village - the unusual clay building in Yongchun and etc. In addition, the tourist commodities with local characteristics such as the paper weaving pictures, lacquer baskets, old vinegar, Fushou (Buddha's hand) tea leaves and etc. are chiefly produced here in the eastern Yongchun. The triple axis tourist development setup i.e. the Niumulin ecological tourist area in the west taking the lead, the religion pilgrimage and holiday area echoing each other from Penhu Township in the middle and the cultural tourist area as the support in the east has taken shape.

Yongchun is a "National Healthy County", a "National Advanced County in Regulating Urban Environment", a "National Small Model Town in the Construction of Civilization". The county was once designated as "The Orange Hometown of China" and "The Hometown of Paper Weaving Pictures - a Folk Art in China". Niumulin as an AAAA grade of tourist area and Baizhang Rock as an AAA grade tourist spot have passed the check and been accepted by the State Tourism Bureau.

"Waterfalls are pouring down from a thousand feet high cliff like flying silver chains; Wisps of Smoke are Rising Continuously from the Mountain Village Chimneys like Landscape Paintings". Yongchun with its beautiful and thought-provoking natural and human landscapes is welcoming friends from home and abroad for sightseeing and tour.



永春旅游精选线路推荐

一、精选线路

牛姆林→绿岛娱乐村→船山风景区→美岭→百丈岩→魁星岩
→东关桥

二、旅游专线

绿色生态游：牛姆林→绿岛娱乐村→船山风景区→美岭旅游区
宗教朝圣游：

A、百丈岩→仙洞山→普济寺→乌髻岩

B、魁星岩→云峰岩→西峰寺

文化古迹游：文庙→巽来庄土楼→永春老醋公司→东关桥
→魁星岩

三、县际精品线

二日游

● A线：安溪清水岩→牛姆林(夜宿牛姆林)→魁星岩(或百丈岩)
→东关桥

● B线：安溪清水岩→牛姆林(夜宿牛姆林)→魁星岩→参观老醋公司
(或纸织画工艺)→旅游商品街购物

● C线：牛姆林(夜宿牛姆林)→德化岱仙瀑布→水口漂流

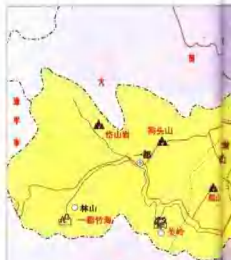
三日游

● A线：安溪清水岩→牛姆林(在牛姆林参加高空滑索、丛林野战、
滑草、射箭、登山观日、绿岛水上娱乐等活动,夜宿牛
姆林二晚)→魁星岩(或百丈岩)→东关桥

● B线：安溪清水岩→美岭新村(夜宿美岭)→船山风景区→牛姆
林(夜宿牛姆林)→魁星岩(或百丈岩)、东关桥

● C线：安溪清水岩→牛姆林(夜宿牛姆林)→德化岱仙瀑布
→水头漂流(夜宿德化)→百丈岩(或魁星岩、东关桥)

● D线：东关桥→魁星岩→永春(夜宿永春)→百丈岩→普济寺
→德化(夜宿德化)→岱仙瀑布→水口漂流



永春在中国的位置
the location of Yongchun on the map

永春县旅游点分布图

A Guide To Yongchun Tourist Scenic Spots



国家AAAAA级旅游景区——永春牛姆林



牛姆林 位于永春下洋镇，是国家AAAAA级旅游景区、福建省省级自然保护区、科普教育基地和生态教育基地。是闽南地区保留最完好、最具特色的原始森林群体。牛姆林林木苍翠，幽谷相间，百兽云集，流水潺潺，这里还有高空滑索、丛林野战、时尚滑草、射击中心、赏兰轩、幽谷茶室等休闲娱乐项目，是天然的绿色氧吧、动植物基因库和休闲避暑中心，是人们回归自然，享受绿色的乐土。

Niumulin Forest, located in Xiayang country of Yongchun, is a provincial-grade natural preserve, a provincial ecological and popular science base for education. It is a coenosis of primeval forest best preserved and most characteristic in South Fujian, a national AAAAA grade tourist area. The forest is densely wooded, the deep secluded valleys adjoin each other, wide beasts gather here and the gurgling water flows in the streams. In addition, there are the high-altitude rope slide, jungle fighting, shooting center, temples for appreciating orchid flowers, tea houses in the secluded valleys and other recreation items. It is a natural green oxygen bar, a gene bank of animals and plants, a leisure and summer resort center and a paradise in which people can return to the nature and enjoy the green.



桐螺泉瀑布



深山老藤



情侣树



白尖观日



绿岛水上娱乐度假村



赏兰品茗



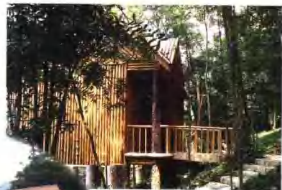
丛林野战



时尚滑草



红鲤山庄



青钱柳山庄



绿叶情山庄



高空滑索



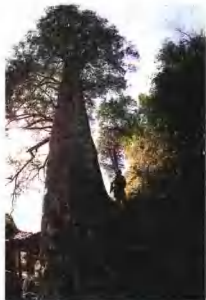
射箭



射击

船山风景区 位于永春横口乡，由船头岩、船尾岩、金山寨、瑁顶寨组成，是典型的丹霞地貌景观，山中岩洞深幽，怪石嶙峋，急瀑飞挂，古木参天，茶园飘香，构成了幽静险峻的自然风光，是牛姆林不可多得的辅助景区。

Chuanshan scenic spot, locates in Hengkou country of Yongchun ,composed of the bow rock stern rock, Jinshan stronghold and the crowned stronghold, is of typical basic rock land form. On the mountain there are the deep caves, the gagged rocks of grotesque shapes, the rapid waterfall running down at full speed, the ancient trees towing to the sky. The tea fragrance drifting over the tea fields constructing a soothing quiet precipitous natural landscape. It is an exceptional supporting scenic spot to Niumulin Forest.



红豆杉王



船山石壁



岱山岩 位于永春一都镇，因南宋理学家朱熹和陈光常在此吟诗唱和而闻名，现仍存有“月蓬第一峰”、“寒竹风松”等墨迹，以及朱子洞、朱子弃官处、朱子阁等古迹。

Daishan Cliff, locates in Yidu country of Yongchun, is famous for the fact that the idealist philosophers Zhu Xi and Chen Guang in the Song dynasty often came here to read and recite poems. Up to date, here remain their calligraphy such as "Yuepeng Diyifeng" and "Hanzhu Fengsong" and other relics such as Zhu Xi's cave, the spot where Zhu Xi gave up his post and Zhu Xi's pavilion.

美岭新村 位于永春一都镇，美岭是全国的社会主义新农村，新村景色和山水风光美不胜收。

Meiling Residential Area, locates in Yidu country of Yongchun, is a famous socialistic new village with pleasant scenery in China.



国家AAA级旅游区——永春百丈岩



百丈岩 位于永春蓬壶镇，是国家AAA级旅游区，以地势险峻而闻名。这里奇峰突兀，云雾缭绕，是登高望远，一览众山小的胜地。峰顶的马氏庙，建于宋代，香火旺盛。



马氏塑像

一峰孤出插青天
百丈崔巍烛样传
真个凌云惟咫尺
不知何代隐三仙
清·施琅

Baizhang Cliff, located in Penghu country of Yongchun, a national AAA grade tourist spot, is famous for its dangerous steep. The clouds and mists are coiling up the magnificent peaks. It is a place where you can ascend to stand on top and view over the numerable smaller mountains around. The Ma's Temple on the peak was built in the Song dynasty attracting a large number of pilgrims to come.

